

MiniCDRW 2

Quick Start Guide

N° 101 162



Quick Start Guide – English	2
Guide d'installation rapide – Français	10
Anleitung zur Schnellinstallierung – Deutsch...	17
Guida installazione rapida – Italiano	26
Guia de instalación rápida – Español	34

Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. Manufacturer's liability may be further limited in accordance with its sales contact.

In general, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, abuse, neglect, improper handling or installation, unauthorised repair, alteration or accident.

In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF IN ADVANCE.

Please see your sales contract for a complete statement of warranty rights, remedies and limitation of liability.

Further, the warranty does not apply to:

- ? Damages or problems resulting from misuse, abuse, accident, alteration or incorrect electrical current or voltage.
- ? Any product with a tampered-with or damaged warranty seal or serial number label.
- ? Any product without a warranty or serial number label.
- ? Any batteries and all consumable items delivered with or in the equipment.

Warnings and Safety Instructions

CAUTION

To prevent risks of electric shock, this unit must only be opened by qualified service personnel.

Power off and disconnect the power supply cable before opening the unit.

WARNING

- ☞ To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
- ☞ Use of this product is for personal use only. Copying CDs or downloading music files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law.

FCC Warning Statement

FCC Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the requirements for a class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC regulations. These requirements are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential area. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the manufacturer's instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular environment. If this equipment does cause harmful interference, to radio or television reception which can be determined by turning the equipment on and off. The user is advised to try to correct the interference by one or more of the following methods :

- ? Reorient or relocate the receiving unit's antenna;
- ? Increase the distance between the equipment and the receiver;
- ? Connect the equipment to a different power outlet other than the one where the receiver is connected;
- ? Consult a certified television or radio technician for assistance.

Note: During Electrostatic Discharge, the product will lost function and user has to press the on-off button in order to restore.

CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer of this device will void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15 - Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference;
2. This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

Copyright Notice

Copyright ARCHOS © 2001 - All rights reserved.

This document may not, in whole or part, be copied, photocopied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from ARCHOS. Windows 95, Windows 98, Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, Mac OS are trademarks of Microsoft Corporation and Apple Inc. All rights reserved. All brands and products names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions excepted. Images and illustrations may not always match contents.

Quick Start Guide

Contents

1.	Installing Hardware	5
2.	Installing USB Driver.....	6
3.	Opening the Lid of MiniCDRW 2 Drive	7
4.	Closing the Lid of MiniCDRW 2 Drive	7
5.	Installing NERO Burning ROM Software	7
6.	Using MiniCDRW2 with NERO	8
7.	Customer Support	9

All brands and products names are registered trademarks and the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notification. Errors and omissions excepted. Images and illustrations may not always match contents.
Copyright ® ARCHOS. All rights reserved.

1. Installing Hardware

NOTE: Don't try to open the lid of the MiniCDRW 2 until drivers are fully installed into your computer. The lid may be locked and CANNOT be opened at this stage.

- ? Attach power cable into the Power Socket at the back of your MiniCDRW 2.
- ? Plug in AC/DC adapter into an electrical outlet.
- ? Verify the green "ON" LED is turn **ON**.



- ? Connect USB cable to connector at the back of MiniCDRW 2 drive.
- ? Connect other end of your USB cable to a USB port of your computer.

Note Only High Speed USB2.0 port will allow you to use your MiniCDRW 2 at maximum reading and writing speed.



2. Installing USB Driver

Driver installation is required when installing MiniCDRW 2 for the first time

Windows 98 SE:

- ? Turn on your computer and wait until it has finished booting.
- ? Connect USB end of USB cable to a free USB port on your computer
Note – Do not use USB ports repeated on some peripherals (such as keyboards).
MiniCDRW 2 would not be able to draw enough power from such ports.
- ? A “**New Hardware Found**” window will guide you through installation of driver. When prompted for driver disk, insert **USB Install Disk** in floppy drive, or use ARCHOS CD disk to install drivers from your internal CD drive.

Windows ME - Windows 2000 & Windows XP:

- ? Turn on your computer and wait until it has finished booting.
- ? Connect USB end of USB cable to a free USB port on your computer
Note – Do not use USB ports repeated on some peripherals (such as keyboards) MiniCDRW 2 would not be able to draw enough power from such ports.
- ? A “**New Hardware Found**” window will guide you through installation of driver. Microsoft “USB Mass storage” drivers will be automatically installed. No install disk is needed.

3. Opening the Lid of MiniCDRW 2 Drive

NOTE: The cover of MiniCDRW 2 drive DOES NOT eject or open automatically like a tray CDROM.

- ? Press firmly on the silver Lock/Unlock button.
- ? Wait until the CD disk stops spinning.
- ? Cover will unlock.
- ? Grasp "TABS" on both sides of the lid and gently lift up.



4. Closing the Lid of MiniCDRW 2 Drive

- ? With the lid open, insert the CD disk with printed label facing up.
- ? Push down gently on the cover. It will lock automatically.
- ? MiniCDRW 2 is now ready for use.

5. Installing NERO Burning ROM Software

NOTE: MiniCDRW2 drive will not operate if the cover is NOT in the locked position after inserting a CDROM media.

- ? Insert ARCHOS CDRW CD disk into the drive
- ? Close cover and wait for the CD disk to spin up.
- ? Select **Install NERO V5.5 Burning ROM** from main menu, and click **OK**.
- ? Choose **NERO**. Installation will start automatically.

If you wish to use the CD-RW writer as a floppy drive, install InCD Packet Writing by repeating the instructions above and choose **InCD/Packet Writing**.

6. Using MiniCDRW2 with NERO

Please refer to user's guide available on CD-ROM in the folder "NERO" and select your language.

GENERAL NOTE CONCERNING THE READING AND BURNING SPEED:

The maximum speed depends on the USB port (see the chart below), and on the configuration of your computer.

	Write	Rewrite	Read Max	Operating system
USB	4X	4X	6X	W98SE/ME/2000/XP
USB 2.0	16X	10X	24X	W98SE/ME/2000/XP

7. Customer Support

If you need help with your MiniCDRW 2 drive, contact the place of purchase.

If you need additional help you may contact Archos directly via the Web or by phone.

949-609-1400 (USA, Canada)
0207-949-0115 (UK)
0696-698-4714 (Germany)
09-1745-6224 (Spain)
01-7020-0030 (France)
02-4827-1143 (Italy)

for assistance and information from our
trained technical staff.

technical-support@archos.com
(Support in English language)

support-technique@archos.com
(Support in French language)

United States & Canada

ARCHOS Technology

3, Goodyear – Unit A

Irvine , Ca 92618

USA

Phone :+ 949-609-1400

Fax: + 949-609-1414

Europe & Asia

ARCHOS S.A.

12, rue Ampère

91430 Igny

France

Phone :+33 169 33 169 0

Fax :+33 169 33 169 9

<http://www.archos.com>

Garantie et responsabilité limitée

Ce produit est vendu accompagné d'une garantie limitée. En outre, une assistance technique est disponible pour l'acheteur dans le cas où ce produit ne respecterait pas la garantie limitée. Selon votre contrat de vente, la responsabilité du fabricant pourra être engagée plus précisément.

D'une manière générale, le fabricant ne pourra être tenu pour responsable de dommages occasionnés sur le produit à la suite de catastrophes naturelles, incendie, foudre, mauvaise utilisation, mauvais traitement, négligence, manipulation ou installation incorrecte, réparation non autorisée, modification ou accident.

En aucun cas le fabricant ne pourra endosser la responsabilité de la perte de données stockées sur un lecteur de disques.

LE FABRICANT NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS MÊME S'IL ÉTAIT INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'OCCURRENCE AUPARAVANT.

Reportez-vous à votre contrat de vente pour obtenir le détail des droits de garantie, de l'assistance technique et de la limite de garantie.

Disposition légale de garantie : dans la limite de la loi en vigueur, les représentations et garanties de respect des droits d'auteur et autres droits à la propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit dans des conditions autres que celles spécifiées ci-dessus, sont exclues ici.

En outre, la garantie ne s'applique pas :

- ? aux dommages ou problèmes résultant d'une mauvaise utilisation, mauvais traitement, accident, d'une modification ou d'un courant ou tension électrique incorrect,
- ? à tout produit comportant un sceau de garantie ou un numéro de série endommagé ou falsifié,
- ? à tout produit dépourvu de garantie ou numéro de série,
- ? aux batteries et tous consommables livrés avec l'appareil.

Avertissements et instructions de sécurité

ATTENTION

Afin d'éviter tout risque de choc électrique, cette unité ne doit être manipulée que par du personnel qualifié.

Débranchez et déconnectez le câble d'alimentation électrique avant d'ouvrir l'unité.

AVERTISSEMENT

- ? Afin de prévenir tout danger d'incendie ou de choc, n'exposez pas l'unité à la pluie ou à l'humidité.
- ? Copier des CD ou télécharger des fichiers musicaux à des buts lucratifs constitue ou pourrait constituer une violation de la Propriété Intellectuelle.

Communiqué de la FCC (Haute autorité américaine de l'audiovisuel)

Conformité FCC

Cet équipement a été testé et prouvé conforme aux exigences d'un appareil numérique de classe B selon l'Article 15 du règlement FCC. Ces exigences sont conçues pour fournir une protection suffisante contre toute interférence nuisible dans une zone résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions du fabricant, il peut provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne puissent survenir dans un environnement particulier. Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision (déterminé par la mise sous et hors tension de l'appareil), il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence à l'aide de l'une des méthodes suivantes :

- ? Réorienter ou remplacer l'antenne de l'unité de réception ;
- ? Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- ? Connecter l'équipement à une prise électrique différente de celle du récepteur ;
- ? Consulter un technicien certifié de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

Note : pendant une décharge électrostatique, le produit peut ne plus fonctionner et l'utilisateur devra le redémarrer.

ATTENTION : tout changement ou modification non autorisé expressément par le fabricant de ce produit interdira à l'utilisateur de manipuler cet appareil.

Les articles de loi L44.5 et 44.6 du code de la Santé publique, modifiés par l'article 2 de la loi du 28 mai 1996 imposent une puissance acoustique maximale de 100 décibels. Le casque livré (référence ARCHOS 100200) et l'appareil respectent la législation en vigueur.(NF/EN 50332-1).

ATTENTION, à pleine puissance, l'écoute prolongée du lecteur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Article 15 de la FCC – L'exploitation est sujette aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible ;

Cet appareil doit accepter toute interférence de réception, y compris celles pouvant causer une opération non souhaitée.

Avis de droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2001 – Tous droits réservés.

Tout ou partie de ce document ne peut en aucun cas être copié, photocopié, reproduit, traduit ou réduit pour tout appareil électronique sans autorisation écrite préalable de la société ARCHOS. Toutes les marques citées sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs. Informations données sous réserve d'erreurs typographiques et susceptibles de modifications sans préavis. Photos et illustrations non contractuelles.

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

TABLE DES MATIERES

1.	Installation du Matériel.....	13
2.	Installation du pilote USB.....	14
3.	Ouverture du Capot du Lecteur MiniCDRW2 ...	14
4.	Fermeture du Capot du Lecteur MiniCDRW 2...	14
5.	Installation du logiciel NERO Burning ROM	15
6.	Utilisation du MiniCDRW 2 avec Nero (PC).....	16
7.	Service d'Assistance Technique d'Archos	17

Toutes les marques citées sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs. Informations données sous réserve d'erreurs typographiques et susceptibles de modifications sans préavis. Photos et illustrations non contractuelles.
Copyright® ARCHOS. Tous droits réservés.

1. Installation du Matériel

REMARQUE: *N'essayez pas d'ouvrir le capot du MiniCDRW 2 jusqu'à ce que les pilotes soient complètement installés sur votre ordinateur. Le capot peut être verrouillé et ne PEUT PAS être ouvert à ce stade.*

- ? Branchez le câble d'alimentation dans la fiche d'alimentation située à l'arrière du MiniCDRW 2.
- ? Connectez l'adaptateur AC/DC au secteur.
- ? Vérifiez que le voyant vert "ON" est allumé.



- ? Connectez le câble USB au connecteur se trouvant au dos du lecteur MiniCDRW 2.
- ? Branchez l'autre extrémité de votre câble USB à un port USB sur votre ordinateur.

REMARQUE : *Seul un port High Speed USB 2.0 vous permettra d'utiliser votre MiniCDRW 2 à une vitesse de lecture/gravure maximum.*



2. Installation du pilote USB

L'installation du pilote est requise lors de la première installation du MiniCDRW 2.

Windows 98 SE :

- ? Allumez votre ordinateur et patientez jusqu'à son initialisation.
- ? Connectez l'extrémité USB 2.0 du câble à un port USB libre sur votre ordinateur.
- ? Une fenêtre “**Nouveau Matériel DéTECTé**” vous guidera tout au long de l'installation du pilote. Dès que la disquette de pilote sera requise, insérez la disquette **USB install disk** dans le lecteur de disquettes, ou utilisez le CD ARCHOS pour installer les pilotes à partir de votre lecteur de CD.

Windows ME - Windows 2000 & Windows XP :

- ? Allumez votre ordinateur et patientez jusqu'à son initialisation.
- ? Connectez l'extrémité USB 2.0 du câble à un port USB libre sur votre ordinateur.
- ? Une fenêtre “**Nouveau Matériel Trouvé**” vous guidera tout au long de l'installation du pilote. Les pilotes Microsoft “USB Mass Storage” seront installés automatiquement. Aucune disquette d'installation n'est requise.

3. Ouverture du Capot du Lecteur MiniCDRW2

REMARQUE : *Le capot du lecteur MiniCDRW 2 NE S'EJECTE pas ou ne s'ouvre pas automatiquement comme un CDROM tiroir.*

- ? Appuyer fermement sur le bouton argenté de Verrouillage/Déverrouillage.
- ? Attendez jusqu'à ce que le CD ait fini de tourner.
- ? Le capot va se déverrouiller.
- ? Saisissez les encoches se trouvant sur les deux côtés du capot et soulevez-le doucement.



4. Fermeture du Capot du Lecteur MiniCDRW 2

- ? Capot ouvert, insérez le CD face imprimée vers le haut.
- ? Abaissez délicatement le capot. Il se verrouillera automatiquement.
- ? Le MiniCDRW 2 est désormais prêt pour l'utilisation.

5. Installation du logiciel NERO Burning ROM

REMARQUE : *Le lecteur MiniCDRW 2 ne fonctionne pas lorsque le capot N'est PAS en position fermée après l'insertion d'un CDROM.*

- ? Insérez le CD ARCHOS dans le lecteur.
- ? Abaissez le capot et attendez que le CD tourne.
- ? Sélectionnez **Installer NERO V5.5 Burning ROM** à partir du menu principal, et cliquez **OK**.
- ? Choisissez **NERO**. L'installation commencera automatiquement.

Si vous souhaitez utiliser le graveur CD-RW comme lecteur de disquettes, installez InCD Packet Writing répétez les instructions ci-dessus et choisissez **InCD/Packet Writing** .

6. Utilisation du MiniCDRW II avec Nero (PC)

Veuillez vous référer au guide utilisateur disponible sur CD-ROM dans le dossier "NERO" et sélectionnez votre langue.

NOTE GENERALE CONCERNANT LA VITESSE DE LECTURE ET D'ENREGISTREMENT :

La vitesse maximum dépend du port USB (voir tableau ci-dessous), ainsi que de la configuration de votre ordinateur.

	Inscriptible	Réinscriptible	Lecture Max	Système d'exploitation
USB	4X	4X	6X	W98SE/ME/2000/XP
USB 2.0	16X	10X	24X	W98SE/ME/2000/XP

7. Service d'Assistance Technique d'Archos

Si vous avez besoin d'un support technique concernant l'installation du CDRW 2, veuillez contacter votre distributeur.

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, vous pouvez contacter Archos directement par téléphone ou sur le site Web :

949-609-1400 (USA, Canada)

0207-949-0115 (UK)

0696-698-4714 (Germany)

09-1745-6224 (Spain)

01-7020-0030 (France)

02-4827-1143 (Italy)

Pour toute assistance et information par
notre équipe de techniciens qualifiés.

technical-support@archos.com

(Support in English language)

United States & Canada

ARCHOS Technology

3, Goodyear – Unit A

Irvine , Ca 92618

USA

Phone :+ 949-609-1400

Fax: + 949-609-1414

support-technique@archos.com

(Support in French language)

Europe & Asia

ARCHOS S.A.

12, rue Ampère

91430 Igny

France

Phone :+33 169 33 169 0

Fax :+33 169 33 169 9

<http://www.archos.com>

Garantie und beschränkte Haftung

Diese Erzeugnis wird mit einer beschränkten Garantie verkauft, und für den Erstkäufer sind für den Fall, dass das Erzeugnis der beschränkten Garantie nicht entspricht, spezifische Abhilfsmaßnahmen erhältlich. Die Haftung des Herstellers kann außerdem dem Kaufvertrag entsprechend eingeschränkt werden.

Ganz allgemein ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die durch Naturkatastrophen, Brand, statische Entladungen, falsche Benutzung, Missbrauch, Nachlässigkeit, ungeeignete Handhabung oder Installation, nicht genehmigte Reparaturen, Abänderung oder Unfall entstehen.

Auf keinen Fall kann der Hersteller für den Verlust von Daten haftbar gemacht werden, die auf Plattenmedien gespeichert worden sind.

DER HERSTELLER IST NICHT HAFTBAR FÜR IRGENDWELCHE BESONDEREN, ZUFÄLLIGEN ODER FOLGESCHÄDEN, AUCH WENN ER ÜBER DEREN MÖGLICHKEIT VORAB INFORMIERT WORDEN IST.

Bitte entnehmen Sie Ihrem Kaufvertrag die vollständige Ausführung der Garantieansprüche, Abhilfen und Beschränkung der Haftung.

Darüber hinaus ist die Garantie nicht anwendbar auf :

- ? Schäden oder Probleme, die durch falsche Benutzung, Missbrauch, ungeeignete Handhabung, Abänderung oder falschen elektrischen Strom oder Spannung entstehen.
- ? Jedes Erzeugnis mit einem gefälschten oder beschädigten Garantiesiegel oder Seriennummer-Zeichen.
- ? Jedes Erzeugnis ohne Garantiesiegel oder Seriennummer-Zeichen.
- ? Der Batterien und aller mitgelieferten Verbrauchsmaterialien

Warn- und Sicherheitshinweise

ACHTUNG

Zur Vermeidung von Elektroschocks darf diese Einheit nur von qualifiziertem Dienstpersonal geöffnet werden.

Die Einheit vor dem Öffnen ausschalten und das Stromversorgungskabel herausziehen.

WARNUNG

- ☞ Zur Vermeidung von Brand oder Berührungsgefahr darf die Einheit nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- ☞ Der Gebrauch dieses Erzeugnisses ist dem persönlichen Bedarf vorbehalten. Das Kopieren von CDs oder Herunterladen von Musikdateien für den Verkauf oder andere Geschäftszwecke stellt eine Verletzung der Urhebergesetze dar oder kann sie darstellen.

FCC-Warnerklärung

FCC-Genehmigung

Diese Einrichtung ist getestet und für übereinstimmend mit den Anforderungen für die B-Klasse von digitalen Geräten erklärt worden, die eine Weiterführung von Teil 15 der FCC-Verordnungen ist. Diese Anforderungen sind dazu bestimmt, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Interferenzen und einem Wohngebiet zu vermeiden. Diese Einrichtung erzeugt, nutzt Radiofrequenzenergie und kann sie ausstrahlen. Sollte sie nicht in Übereinstimmung mit den Herstellervorschriften installiert und benutzt werden, kann sie schädliche Interferenzen auf Funkverbindungen hervorrufen. Es wird jedoch nicht garantiert, dass es in einer besonderen Umgebung nicht zu Interferenzen kommen kann. Sollte diese Einrichtung schädliche Interferenzen auf den Radio- oder Fernsehempfang hervorrufen, die durch das Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden können, wird der Benutzer darauf hingewiesen, dass er versuchen kann, der Interferenz durch die eine oder andere der folgenden Methoden Abhilfe zu schaffen :

- ? Die Antenne der Empfangseinheit neu ausrichten oder versetzen;
- ? Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern;
- ? Das Gerät an einen anderen Stromanschluss als den des Empfängers anschließen;
- ? Einen Fachmann für Fernsehen oder Rundfunk zu Rate ziehen.

Hinweis: Während der elektrostatischen Entladung funktioniert das Produkt nicht mehr. Drücken Sie den An-Aus-Schalter, um die Funktion wieder herzustellen.

ACHTUNG: Jede Umwandlung oder Veränderung, die nicht ausdrücklich vom Hersteller des Gerätes genehmigt worden sind, hebt die Benutzungsgenehmigung für die Bedienung dieser Einrichtung auf.

FCC Teil 15 – Der Betrieb ist den folgenden beiden Bedingungen unterworfen:
Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen;
Dieses Gerät muß jede empfangene Interferenz ertragen können, einschließlich der Interferenzen, die ungewünschten Betrieb verursachen.

Copyright-Anmerkung

Copyright ARCHOS © 2001 - Alle Rechte vorbehalten.
Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder ganz noch teilweise kopiert, fotokopiert, nachgedruckt, übersetzt oder für irgendein elektronisches Medium oder eine maschinenlesbare Form gekürzt werden. Alle Warenzeichen und Produktnamen sind die eingetragenen Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Technische Änderungen vorbehalten. Die hier verwendeten Fotos und Abbildungen können vom tatsächlichen Inhalt abweichen.

ANLEITUNG ZUR SCHNELLINSTALLIERUNG

Inhaltserzeichnis

1.	Installations-Hardware	22
2.	Installieren des USB-Treivers	23
3.	Öffnen des Deckels des MiniCDRW 2-Laufwerkes	24
4.	Schliessen des Deckels des MiniCDRW 2- Laufwerkes	24
5.	Installieren der NERO Burning ROM-Software ...	24
6.	Verwenden des MiniCDRW 2 mit NERO	25
7.	Kundenservice	26

**Alle Warenzeichen und Produktnamen sind die eingetragenen Warenzeichen
ihrer jeweiligen Besitzer. Technische Änderungen vorbehalten. Die hier
verwendeten Fotos und Abbildungen können vom tatsächlichen Inhalt
abweichen. Copyright® ARCHOS 2000. Alle Rechte vorbehalten.**

1. Installations-Hardware

HINWEIS: *Öffnen Sie den Deckel des MiniCDRW 2 erst, wenn die Treiber vollständig auf dem Computer installiert sind.. Der Deckel könnte blockiert sein und sich zu diesem Zeitpunkt NICHT öffnen lassen.*

- ? Verbinden Sie das Stromkabel mit der Strombuchse auf der Rückseite des MiniCDRW 2.
- ? Stecken Sie den AC/DC-Adapter in den dafür vorgesehenen Ausgang.
- ? Stellen Sie sicher, daß das grüne "ON" LED LEUCHTET.



- ? Verbinden sie das USB-Kabel mit der dafür vorgesehenen Buchse auf der Rückseite Ihres MiniCDRW 2-Laufwerkes.
- ? Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem USB-Port Ihres Computers.

HINWEIS: *Nur mit einem High Speed USB2.0-Port kann der MiniCDRW 2 mit maximaler Lese- und Schreibgeschwindigkeit genutzt werden.*



2. Installieren des USB-Treibers

Bei der ersten Installierung des MiniCDRW 2 muss zuvor der Treiber installiert werden

Windows 98 SE:

- ? Schalten Sie Ihren Computer ein und warten Sie, bis dieser vollständig gestartet ist.
- ? Verbinden Sie das Ende des USB-Kabels mit einem freien USB-Port Ihres Computers

Hinweis – Verwenden Sie keine USB-Ports, an die bereits andere Peripherien (z.B. Keyboards) angeschlossen sind.
Der MiniCDRW 2 würde dann nicht mit ausreichend Strom versorgt werden.
- ? Ein “**New Hardware Found**”-Fenster führt Sie durch die Installation des Treibers. Wenn nach der Treiberdiskette gefragt wird, legen Sie die Installationsdiskette **USB install disk** in das Floppy-Laufwerk ein oder verwenden Sie eine ARCHOS CD-Disk, um Treiber von Ihrem internen CD-Laufwerk zu installieren.

Windows ME - Windows 2000 & Windows XP:

- ? Schalten Sie Ihren Computer ein und warten Sie, bis dieser vollständig gestartet ist.
- ? Verbinden Sie das Ende des USB-Kabels mit einem freien USB-Port Ihres Computers

Hinweis – Verwenden Sie keine USB-Ports, an die bereits andere Peripherien (z.B. Keyboards) angeschlossen sind.
Der MiniCDRW 2 würde dann nicht mit ausreichend Strom versorgt werden.
- ? Ein “**New Hardware Found**”-Fenster führt Sie durch die Installation des Treibers. Microsoft USB Mass storage”-Treiber werden automatisch installiert. Es wird keine Installationsdiskette benötigt.

3. Öffnen des Deckels des MiniCDRW 2-Laufwerkes

HINWEIS: Der Deckel des MiniCDRW 2-Laufwerkes öffnet sich NICHT automatisch wie bei einem CDROM-Schlitten..

- ? Drücken Sie fest auf den silbernen Öffnen/Schliessen-Knöpf.
- ? Warten Sie, bis die CD aufhört, sich zu drehen.
- ? Der Deckel öffnet sich.
- ? Drücken Sie die "TABS" auf beiden Seiten des Deckels und heben Sie ihn vorsichtig an.



4. Schliessen des Deckels des MiniCDRW 2-Laufwerkes

- ? Legen Sie die CD bei geöffnetem Deckel mit der bedruckten Seite nach oben ein.
- ? Drücken Sie den Deckel vorsichtig herunter. Er rastet automatisch ein.
- ? Jetzt können sie den MiniCDRW 2 benutzen.

5. Installieren der NERO Burning ROM-Software

HINWEIS: Das MiniCDRW2-Laufwerk startet nicht, wenn der Deckel nach Einlegen des CDROM-Mediums nicht geschlossen ist.

- ? Legen Sie die ARCHOS CDRW CD in das Laufwerk ein
- ? Schliessen Sie den Deckel und warten Sie, bis die CD eingelesen wird.
- ? Wählen Sie **Install NERO V5.5 Burning ROM** aus dem Hauptmenü und klicken Sie auf **OK**.
- ? Wählen Sie **NERO**. Die Installation beginnt automatisch.

Wenn Sie den CD-RW-Schreiber als Floppylaufwerk verwenden wollen, installieren Sie das InCD Packet Writing, indem Sie die Anweisungen erneut ausführen und **InCD/Packet Writing** wählen.

6. Verwenden des MiniCDRW2 mit NERO

Bitte lesen Sie das auf CD-ROM erhältliche Handbuch im "NERO"-Folder und wählen Sie Ihre Sprache.

ALLGEMEINER HINWEIS ZUR LESE- UND BRENGESCHWINDIGKEIT:

Die Höchstgeschwindigkeit ist von dem verwendeten USB-Port (siehe Tabelle unten) sowie von der Konfiguration Ihres Computers abhängig.

	Schreiben	Überschreiben	Lesen	Max	Verwendetes System
USB	4X	4X	6X		W98SE/ME/2000/XP
USB 2.0	16X	10X	24X		W98SE/ME/2000/XP

7. Kundenservice

Sollten Sie mit Ihrem MiniCDRW 2-Laufwerk Hilfe benötigen, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

Sollten Sie zusätzliche Beratung benötigen, können Sie sich über das Web oder das Telefon direkt mit Archos in Verbindung setzen.

949-609-1400 (USA, Canada)
0207-949-0115 (UK)
0696-698-4714 (Germany)
09-1745-6224 (Spain)
01-7020-0030 (France)
02-4827-1143 (Italy)

für Hilfe und Informationen von unserem speziell ausgebildeten
technischen Kundendienst.

technical-support@archos.com
(Support in English language)

support-technique@archos.com
(Support in French language)

United States & Canada

ARCHOS Technology
3, Goodyear – Unit A
Irvine , Ca 92618
USA

Phone :+ 949-609-1400
Fax: + 949-609-1414

Europe & Asia

ARCHOS S.A.
12, rue Ampère
91430 Igny
France
Phone :+33 169 33 169 0
Fax :+33 169 33 169 9

<http://www.archos.com>

Garanzia e responsabilità limitata

Questo prodotto è venduto con una garanzia limitata e le risoluzioni dei problemi sono disponibili presso il commissionario, nel caso in cui il prodotto non sarebbe conforme alla garanzia limitata. La responsabilità del fabbricante potrebbe essere limitata secondo il suo contratto di vendita.

Di regole, il fabbricante non sarà responsabile dei prodotti danneggiati da disastri naturali, fuoco, scarica statica, uso errato, uso illecito, disuso, manutenzione o installazione errata, riparazione non autorizzata, alterazione o accidente.

In nessun caso, il fabbricante potrebbe essere responsabile della perdita dei dati registrati sul disco fisso.

IL FABBRICANTE NON POTREBBE ESSERE RESPONSABILE DI QUALSIASI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI. ANCHE SE FOSSE INFORMATO IN ANTICIPO DELLE POSSIBILITÀ.

Vogliate rivolgervi al vostro contratto di vendita per conoscere i diritti della garanzia, le risoluzioni e il limite della responsabilità.

Pero, la garanzia non è valida per :

- ? Danni o problemi risultando da uso errato, uso illecito, accidente, disuso o collegamento elettrico o voltaggio errato.
- ? Qualsiasi prodotto con un sigillo di garanzia, o un numero di serie danneggiato o truccato.
- ? Qualsiasi prodotto senza garanzia o numero di serie.
- ? Alle batterie e materiale di consumo consegnati con l'apparecchio

Avvertimenti e istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

Per evitare i rischi di shock elettrico, questo lettore deve essere aperto solo da personale autorizzato.

Spegnere e scollegare il cavo di alimentazione prima di aprire il lettore.

AVVERTIMENTI

- ☞ Per evitare il fuoco o rischi di folgorazione, tenere il lettore al riparo dalla pioggia e dall'umidità.
- ☞ Questo prodotto è stato progettato solamente per uso personale. La riproduzione del CD o lo scaricare file musicali a scopo di rivendita o per altre attività commerciali è o può essere una violazione alle leggi sui diritti d'autore.

Avvertimenti FCC

Conformità FCC

Quest'attrezzatura è stata accertata e risponde ai requisiti dalla classe B dei dispositivi digitali in conformità alla Parte 15 delle regole FCC. Questi requisiti sono stati progettati per fornire una protezione efficace contro un'interferenza dannosa in una zona residenziale. Quest'attrezzatura produce, utilizza e può diffondersi nelle frequenze radio. Se non è installata e usata secondo le istruzioni dal costruttore, potrebbe provocare interferenza dannosa nelle comunicazioni radio. Comunque, non si può garantire che quest'interferenza non occorre in un'ambiente particolare. Se quest'attrezzatura provoca dannosa interferenza alla radio o alla televisione, provate di spegnere l'attrezzatura. L'utente deve provare di correggere l'interferenza usando uno o più dei metodi seguenti:

- ? Reorientare o spostare l'antenna del ricevitore;
- ? Aumentare la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore;
- ? Collegare l'attrezzatura a un attacco diverso dall'attacco del ricevitore;
- ? Rivolgetevi a un servizio assistenza autorizzato.

Nota: Durante la descarga electrostática el producto deja de funcionar y el usuario tiene que pulsar el botón "off" para restaurar el funcionamiento.

ATTENZIONE : Qualsiasi cambiamento o modifica non autorizzati dal fabbricante del dispositivo annulla il diritto dell'utente a lavorare sull'attrezzatura.

FCC Parte 15 – L'operazione è sottoposta alle due condizioni seguenti:

Quest'attrezzatura non deve provocare dannosa interferenza;

Quest'attrezzatura deve ammettere qualsiasi interferenza, incluso interferenza che potrebbe provocare indesiderata operazione.

Diritti d'autore

Diritti d'autore ARCHOS © 2001 – Tutti i diritti riservati.

E vietato copiare, fotocopiare, riprodurre, tradurre, o ridurre totalmente o parzialmente questo documento usando qualsiasi mezzo elettronico prima di ottenere l'accordo scritto da ARCHOS. Tutti i marchi citati sono marchi depositati dai rispettivi proprietari. Le informazioni sono comunicate salvo errori di tipografia e possono essere modificate senza preavviso. Le fotografie e le illustrazioni non sono contrattuali.

Tutti i marchi citati sono marchi depositati dai rispettivi proprietari. Le informazioni sono comunicate salvo errori di tipografia e possono essere modificate senza preavviso. Le fotografie e le illustrazioni non sono contrattuali.

La Società ARCHOS dichiara che ha ottemperato alle vigenti disposizioni di legge sul territorio francese in materia di diritti d'autore, in quanto diretta proprietaria di tali titoli o in uso a norma di legge.

Pertanto i Compact Disk e i Floppy disk contenuti nella confezione sono originali ed autentici e possono circolare sul territorio italiano senza ulteriori adempimenti da parte dell'importatore/distributore.

GUIDA INSTALLAZIONE RAPIDA

Indice

1. Installazione Hardware	29
2. Installazione dei Driver USB	30
3. Apertura del coperchio del MiniCDRW 2 Drive	31
4. Chiusura del coperchio MiniCDRW 2 Drive	32
5. Installazione del software NERO Burning ROM	33
6. Uso del MiniCDRW con Nero	33
7. Servizio d'assistenza tecnica Archos	34

Tutti i marchi citati sono marchi depositati dai rispettivi proprietari. Le informazioni sono comunicate salvo errori di tipografia e possono essere modificate senza preavviso. Le fotografie e le illustrazioni non sono contrattuali.
Copyright® ARCHOS S.A. Tutti i diritti riservati.

1. Installazione Hardware

NOTA: *Non tentate di aprire il coperchio del MiniCDRW 2 prima della completa installazione dei driver nel computer. Il coperchio potrebbe essere bloccato e in questa fase non può essere aperto.*

- ? Collegate il cavo di alimentazione nella presa di corrente che si trova sulla parte posteriore del MiniCDRW 2.
- ? Inserite l'adattatore AC/DC in un'uscita elettrica.
- ? Verificare che il LED verde "ON" sia su **ON**.



- ? Collegate il cavo USB all'attacco sul retro del MiniCDRW 2.
- ? Collegate l'altra estremità del cavo USB a una porta USB del computer.

Noa Solo la porta High Speed USB2.0 vi consentirà di usare il MiniCDRW 2 alla massima velocità di lettura e scrittura.



2. Installazione dei Driver USB

L'installazione dei Driver è necessaria alla prima installazione del MiniCDRW 2.

Windows 98 SE:

Accendere il computer e inserire il cavo USB in una porta libera USB. Eseguire le operazioni sotto indicate per completare l'installazione:

- ? Accendete il computer e attendete che l'avvio di Windows sia completato.
- ? Collegate l'estremità USB 2.0 del cavo a una porta USB libera del computer.
- ? La finestra **"Rilevato nuovo Hardware"** vi guiderà nell'installazione dei driver. Quando richiesto, inserite il floppy **USB install disk** nel floppy drive, o usate il CD ARCHOS di installazione per installare i driver dal lettore CD interno.

Windows ME, Windows 2000 e Windows XP:

- ? Accendete il computer e attendete che l'avvio di Windows sia completato.
- ? Collegate l'estremità USB 2.0 del cavo a una porta USB libera del computer.
- ? La finestra **“Rilevato nuovo hardware”** vi guiderà nell'installazione dei driver. I driver Microsoft **“USB Mass storage”** verranno installati automaticamente. Non occorre alcun floppy di installazione.

3. Apertura del coperchio del MiniCDRW 2 Drive

NOTA: Il coperchio del MiniCDRW 2 NON si apre automaticamente come un vassoio porta CDROM.

- ? Premere sul pulsante Aperto/Chuiso.
- ? Attendete che il CD si fermi completamente.
- ? Il coperchio si sblocca.
- ? Afferrate i "TABS" su entrambi i lati del coperchio e sollevate con cautela.



4. Chiusura del coperchio MiniCDRW 2 Drive

- ? Con il coperchio aperto, inserire il CD con il lato stampato volto verso l'alto
- ? Chiudere delicatamente il coperchio. Esso si bloccherà automaticamente.
- ? MiniCDRW 2 è ora pronto all'uso

5. Installazione del software NERO Burning ROM

NOTA: Il drive MiniCDRW 2 non entrerà in funzione se il coperchio NON è in posizione chiuso dopo avere inserito un CDROM, e, se il LED giallo "READY" non è su ON.

- ? Inserite il CD ARCHOS CDRW nel lettore.
- ? Chiudete il coperchio e attendete l'avvio del CD.
- ? Selezionate **Install Nero V5.5 Burning ROM** dal menu principale e fate clic su **OK**.

Selezionate **NERO**. L'installazione partirà automaticamente.

Se desiderate usare il masterizzatore CD-RW come un floppy drive, installate InCD Packet Writing ripetendo le precedenti istruzioni e selezionando **InCD/Packet Writing**.

6. Uso del MiniCDRW con Nero

Consultate il manuale dell'utente disponibile su CD-ROM nella cartella "NERO" e selezionate la lingua.

NOTA GENERALE SULLA VELOCITÀ DI LETTURA E MASTERIZZAZIONE:

La velocità massima dipende dalla porta USB (vedi lo schema sottostante), e dalla configurazione del vostro computer.

	Scrittura	Riscrittura	Max lettura	Sistema operativo
USB	4X	4X	6X	W98SE/ME/2000/XP
USB 2.0	16X	10X	24X	W98SE/ME/2000/XP

7. Servizio d'assistenza tecnica Archos

Noi consigliamo consultare il tecnico certificato del distributori se si desidera altra informazioni sul drive MiniCDRW 2.

Como alternativa, si può telefonare al servizio d'assistenza Archos o consultare il sito web.

949-609-1400 (USA, Canada)
0207-949-0115 (UK)
0696-698-4714 (Germany)
09-1745-6224 (Spain)
01-7020-0030 (France)
02-4827-1143 (Italy)

ayuda e información por parte de nuestro personal técnico.

technical-support@archos.com
(Support in English language)

support-technique@archos.com
(Support in French language)

United States & Canada

ARCHOS Technology
3, Goodyear – Unit A
Irvine , Ca 92618
USA

Phone :+ 949-609-1400
Fax: + 949-609-1414

Europe & Asia

ARCHOS S.A.
12, rue Ampère
91430 Igny
France

Phone :+33 169 33 169 0
Fax :+33 169 33 169 9

<http://www.archos.com>

Garantía y limitación de responsabilidad

Este producto se vende con una garantía limitada, en caso de que el producto no cumpla con las limitaciones de la garantía el comprador original cuenta con recursos específicos. La responsabilidad del fabricante puede limitarse adicionalmente en el contrato de venta.

De manera general, el fabricante no será responsable por los daños producidos en el producto como consecuencia de desastres naturales, fuego, descargas estáticas, utilización inadecuada, abuso, negligencia, manejo o instalación inadecuado, reparación no autorizada, modificaciones o accidentes.

El fabricante no será responsable, en ningún caso, por la pérdida de datos almacenados en discos.

EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES O INCIDENTALES. NI SÍQUIERA EN EL CASO DE QUE SEA INFORMADO CON ANTERIORIDAD DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRAN.

Le rogamos lea su contrato de venta para conocer con mayor detalle los derechos de la garantía, recursos y limitaciones de responsabilidad.

La garantía tampoco cubre :

- ? Daños o problemas consecuencia de utilización inadecuada, abuso, accidente, modificaciones, o corriente o voltaje incorrecto.
- ? Productos que hayan sido manipulados, o cuyo sello de garantía o etiqueta de número de serie esté dañado.
- ? Productos que no presenten etiqueta de garantía o número de serie.
- ? Las baterías y todos los consumibles incluidos con el dispositivo.

Advertencias y recomendaciones de seguridad

PRECAUCIÓN

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, la unidad debe ser abierta únicamente por personal de servicio cualificado.

Apague y desconecte el cable de suministro eléctrico antes de abrir la unidad.

ADVERTENCIA

- ? Para evitar la posibilidad de incendio o descarga eléctrica, no maneje la unidad bajo la lluvia ni en lugares húmedos.
- ? Este producto es para uso personal. Copiar CD o descargar archivos de música para su venta posterior u otras actividades comerciales es o puede ser una violación de las leyes de derechos de reproducción.

Advertencias de la FCC

Conformidad con las normativas de FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con las normas para aparatos digitales de Clase B, según lo establecido en la disposición 15 de la normativa de la FCC. Estos límites han sido fijados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía radioeléctrica, y si no es instalado y utilizado según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. De cualquier manera, no existe garantía de que no ocurran interferencias en una instalación particular. En caso de que este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, se sugiere al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una de las siguientes medidas:

- ? Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora de la unidad.
- ? Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- ? Conectar el equipo a un enchufe diferente del utilizado por el receptor.
- ? Solicitar ayuda a un técnico de radio o televisión certificado.

Avvertenza: Durante la carica elettrostatica, il funzionamento del prodotto si interrompe. Per ripristinarlo premere il pulsante on-off.

ADVERTENCIA : Los cambios o modificaciones realizados en este aparato sin aprobación expresa del fabricante pueden desautorizar al usuario a operar el equipo

Disposición 15 de la normativa de FCC – La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones :

Este dispositivo no producirá interferencias perjudiciales.

Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las que puedan ocasionar problemas en su operación.

Derechos de autor

Copyright Archos © 2001 – Reservados todos los derechos.

Esta publicación no puede reproducirse, salvaguardarse o transmitirse de ninguna forma ni por ningún método, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopias, grabación o similares sin el consentimiento previo por escrito de Archos .

Todas las marcas citadas son marcas registradas por sus propietarios respectivos. La información suministrada está sujeta a errores de impresión y puede ser modificada sin previo aviso. Fotos e ilustraciones no contractuales.

GUIA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

Indice

1. Instalación del hardware38
2. Instalación del controlador USB.....39
3. Apertura de la tapa de la unidad MiniCDRW 2 .40
4. Cierre de la tapa de la unidad MiniCDRW 240
5. Instalación del software NERO Burning ROM ...40
6. Utilización del MiniCDRW 2 conNero (PC)41
7. Servicios de Soporte Tecnico de Archos42

Todas las marcas citadas son marcas registradas por sus propietarios respectivos. La información suministrada está sujeta a errores de impresión y puede ser modificada sin previo aviso. Fotos e ilustraciones no contractuales. Copyright® ARCHOS. Reservados todos los derechos.

1. Instalación del hardware

NOTA: *No trate de abrir la tapa de la unidad MiniCDRW 2 hasta no tener totalmente instalados los controladores. Puede que la tapa esté bloqueada y NO SE PUEDA abrir en este momento.*

- ? Conecte el cable de alimentación en la clavija de alimentación de la parte trasera de su MiniCDRW 2.
- ? Enchufe el adaptador AC/DC a una toma eléctrica.
- ? Verifique que el indicador verde "ON" esté encendido.



- ? Enchufe el cable USB en el conector de la parte trasera de la unidad MiniCDRW 2.
- ? Conecte el otro extremo del cable USB en un puerto USB del ordenador.

Nota *Sólo podrá usar la unidad MiniCDRW 2 con la velocidad máxima de lectura y escritura si el puerto es High Speed USB2.0.*



2. Instalación del controlador USB

Cuando instale la unidad MiniCDRW 2 por primera vez deberá instalar el controlador

Windows 98 SE :

- ? Encienda el ordenador y espere hasta que termine de iniciarse.
- ? Conecte el extremo del cable USB en un puerto USB libre del ordenador.
- ? La ventana "**Nuevo hardware encontrado**" le guiará a través de la instalación del controlador. Cuando se le pida el disco del controlador, introduzca el disquete **USB intall disk** o use el disco ARCHOS CD para instalar los controladores desde la unidad de CD interna.

Windows ME – Windows 2000 - Windows XP :

- ? Encienda el ordenador y espere hasta que termine de iniciarse.
- ? Conecte el extremo del cable USB en un puerto USB libre del ordenador
- ? La ventana "**Nuevo hardware encontrado**" le guiará a través de la instalación del controlador. Los controladores de "almacenamiento masivo USB" se instalan automáticamente. No es necesario el disco de instalación.

3. Apertura de la tapa de la unidad MiniCDRW 2

NOTA: La tapa de la unidad MiniCDRW 2 NO se expulsa ni se abre automáticamente como una bandeja de CDROM.

- ? Presione con firmeza el botón de Bloqueo/Desbloqueo
- ? Espere hasta que el disco CD deje de girar.
- ? La tapa se desbloquea
- ? Sujete las "lengüetas" de ambos lados de la tapa y levántela con cuidado.



4. Cierre de la tapa de la unidad MiniCDRW 2

- ? Con la cubierta abierta, introduzca un CDROM con la etiqueta impresa hacia arriba
- ? Presione suavemente la cubierta. Ésta se bloqueará automáticamente.
- ? MiniCDRW 2 está listo para ser utilizado.

5. Instalación del software NERO Burning ROM

NOTA: Una vez que se ha introducido un disco CDROM en la unidad MiniCDRW2, ésta no operará mientras la cubierta NO esté bloqueada y el INDICADOR amarillo de « LISTO » no esté ENCENDIDO.

- ? Introduzca el CD ARCHOS CDRW en la unidad.
- ? Cierre la tapa y espere a que el CD empiece a girar.
- ? Seleccione **Install NERO V5.5 Burning ROM** en el menú principal y haga clic en **OK**.

Elija **NERO**. La instalación empezará automáticamente.

Si desea utilizar la grabadora de CD-RW como una unidad de disco, instale el paquete InCD Packet Writing siguiendo las instrucciones de arriba y seleccionando **InCD/Packet Writing**.

6. Utilización del MiniCDRW 2 con Nero (PC)

Consulte la guía de usuario disponible en CD-ROM, en la carpeta "NERO", y seleccione su idioma.

OBSERVACIÓN DE TIPO GENERAL EN CUANTO A LA VELOCIDAD DE LECTURA Y DE GRABACIÓN:

La velocidad máxima depende del puerto USB (ver el cuadro de abajo) y de la configuración de su ordenador.

	Grabar	Regrabar	Lectura máx.	Sistema operativo
USB	4X	4X	6X	W98SE/ME/2000/XP
USB 2.0	16X	10X	24X	W98SE/ME/2000/XP

7. Servicios de Soporte Tecnico de Archos

Si desea un soporte técnico para la utilización del MiniCDRW 2, tiene que ponerse en contacto con su distribuidor.

Si desea una ayuda splementaria, puede ponerse en contacto con Archos directamente por teléfono o en su sitio Web.

949-609-1400 (USA, Canada)
0207-949-0115 (UK)
0696-698-4714 (Germany)
09-1745-6224 (Spain)
01-7020-0030 (France)
02-4827-1143 (Italy)

Per informazioni e assistenza da parte del nostro
personale specializzato.

technical-support@archos.com
(Support in English language)

support-technique@archos.com
(Support in French language)

United States & Canada

ARCHOS Technology
3, Goodyear – Unit A
Irvine , Ca 92618
USA
Phone :+ 949-609-1400
Fax: + 949-609-1414

Europe & Asia

ARCHOS S.A.
12, rue Ampère
91430 Igny
France
Phone :+33 169 33 169 0
Fax :+33 169 33 169 9

<http://www.archos.com>